



SAINT MARY CATHOLIC CHURCH

332 S. Lee Street, Americus, GA 31709

August 1, 2021

1 de Agosto del 2021

18th Sunday in Ordinary Time

Decimotavo Domingo del T.O.

Gospel: John 6:24-35

Evangelio: Juan 6:24-35

General Parish Information / Información General de la Parroquia

Parish office phone: 229-924-3495

Parish e-mail: stmaryamericus@gmail.com

Parish website: www.stmaryamericus.com

Parish office hours: Tuesday-Friday: 9:00AM-4:00PM

Parish Staff and Contacts

Parochial Administrator: Father Samuel Aniekwe

Deacon: Rev. Mr. Bernie Bosse

Bookkeeper: Randy Vanderwilt

Bi-lingual Secretary: Mireya López

Pastoral Council President: Lynn Ingle

Finance Council Chair: Deacon Bernie Bosse

Security/Alarm System Caretaker: Chet Crowley

Coordinator of Religious Education (CRE): Ron Akerman

RCIA (English): Deacon Bernie and Louise Bosse

RCIA (Spanish): Raul Yanez and Sara Rueda

Infants/Children Baptism Preparation (English): Deacon Bernie Bosse

Infants/Children Baptism Preparation (Spanish): Juan Alejo and Angélica Sanchez

Liturgical Ministers Coordinators (English): Deacon Bernie and Louise Bosse

Liturgical Ministers Coordinators (Spanish): Sara Rueda and Karina Rueda

Music Coordinator (English): Kathy Calcutt

Music Coordinator (Spanish): Martin Lara

Youth Ministry Coordinator: Rocío Aparicio

Altar Linens: Sylvia Barker

Facilities Coordinator: Britt Miller

Knights of Columbus #7113 Grand Knight: Robert Ingle



SCHEDULE OF MASSES

Saturday: 5:00 PM (English); Rosary before Mass 4:30 PM

Sunday: 9:30 AM (English); 11:30 AM (Spanish)

Tuesday thru Friday: 12 PM in chapel (English)

HORARIO DE LAS MISAS

Sábado: 5:00 PM (ingles); 6:30 PM (español)

Domingo: 9:30 AM (ingles); 11:30 AM (español)

Martes a Viernes a la 12:00 (ingles) en la capilla

SACRAMENTAL INFORMATION

Baptismal Preparation Class - Contact the pastor by phone /email to register for a pre-Baptism class at least a month ahead of a Baptismal date.

Marriage Preparation - Contact the pastor at least 6 months before the expected wedding date.

Anointing of the Sick - For Anointing or for emergency, please call 412-606-7701.

Reconciliation - Saturday 4:30 pm to 5:00 pm or call Fr. Samuel for an appointment.

INFORMACIÓN SACRAMENTAL

Clases de Preparación Bautismal - Por favor llame nuestros feligreses Juan y Angélica Alejo (229-591-9846) para registrarse por platicas pre-bautismales a menos un mes antes del Bautismo proyectado.

Clases de Preparación de Matrimonio - Las parejas necesitan comunicarse con el Padre por lo menos seis meses antes de la fecha de la boda.

Sacramento de la Unción de un Enfermo - Para Unción o Emergencia, llamar 412-606-7701.

Reconciliación - Sábado 4:00 pm a 4:30 pm o llame el padre Samuel por una cita particular.

Our Mission: We, the parishioners of St. Mary Catholic Church in Americus, Georgia, share our diversity while embracing our common Baptism by worshiping God, celebrating the Eucharist, honoring Mary, spreading the Word, and serving others.

Nuestra Misión: Nosotros, los feligreses de la Iglesia Católica Santa María en Americus, Georgia, compartimos nuestra diversidad mientras abarcando nuestro Bautismo común adorando a Dios, celebrando la Eucaristía, honrando a María, difundiendo la Palabra, y sirviendo a los demás.

Diocesan Office for Protection of Children & Youth (912) 201-4074/toll-free hotline is (888) 357-5330

Father Sam's Corner
18th Sunday in Ordinary Time
Gospel: John 6:24-35

**DO NOT WORK FOR FOOD THAT PERISHES BUT FOR THE FOOD THAT ENDURES FOR
INTERNAL LIFE**

Christ is the living bread that came down from heaven. Bread is a staple food among Jews during the time of Jesus. It is a food everyone desires to eat to quench hunger. But Jesus tells us today in the Gospel that to be his friend gives more joy and happiness than bread or any material thing. This is to say, though material thing sort and possess in a rightful way is good, but do not seek material goods and human glory first but seek God and His glory in all your action and material gifts. In today's Gospel Israelites sort material food first by choosing a pot of food over freedom offered by God. They concern for the material need and pay little or no attention to the yearning of their soul for God and freedom. They murmured against God and Moses who saved them from their bondage because of hunger, and praised the Pharaoh who held back their spiritual and physical freedom with his daily gift of few loaves.

Material good is good if we set our hearts and eyes on God when we pursue and use it. If we have God in our heart material goods becomes a gift from God and a means for charity and salvation. But if we set our minds and eyes on earthly things alone they become our personal achievement, our pride and the end of life and not the means to achieve the end.

MASS INTENTION REQUESTS

Please contact our office to request for a weekday or weekend Mass to be celebrated for your intention. You can as well mail your intention with the stipend (\$10) to our church or hand them to Father Sam after Mass.

MASS INTENTIONS

8/1/2021 Sun 9:30AM St. Mary's Parishioners



Father Sam's Corner
Decimotavo Domingo del Tiempo Ordinario
Evangelio: Juan 6:24-35

NO TRABAJAR POR ALIMENTOS QUE PERECEN SINO POR LOS ALIMENTOS QUE PERDURAN PARA LA VIDA ENTERA

Cristo es el pan vivo que descendió del cielo. El pan es un alimento básico entre los judíos durante la época de Jesús. Es un alimento que todos desean comer para saciar el hambre. Pero Jesús nos dice hoy en el Evangelio que ser su amigo da más alegría y felicidad que el pan o cualquier cosa material. Es decir, aunque las cosas materiales clasificar y poseer de una manera legítima es bueno, pero no busques primero los bienes materiales y la gloria humana, sino busca a Dios y Su gloria en todas tus acciones y dones materiales. En el evangelio de hoy, los israelitas clasifican la comida material primero eligiendo una olla de comida en lugar de la libertad ofrecida por Dios. Se preocupan por la necesidad material y prestan poca o ninguna atención al anhelo de su alma por Dios y la libertad. Murmuraron contra Dios y Moisés, quien los salvó de su esclavitud debido al hambre, y alabaron al Faraón que retuvo su libertad espiritual y física con su obsequio diario de unos pocos panes.

El bien material es bueno si ponemos nuestros corazones y ojos en Dios cuando lo perseguimos y lo usamos. Si tenemos a Dios en nuestro corazón, los bienes materiales se convierten en un don de Dios y en un medio de caridad y salvación. Pero si ponemos nuestras mentes y nuestros ojos en las cosas terrenales solamente, se convierten en nuestro logro personal, nuestro orgullo y el fin de la vida y no el medio para lograr el fin.

PETICION PARA INTENCION DE MISA

Por favor, comuníquese con nuestra Oficina, cualquier día de la semana para Petición de Intención de Misa. Usted, también puede enviarla vía mail con el costo, a nuestra Iglesia o entregarle el mismo al Padre Samuel en sus manos, después de la Misa.

MISA INTENCIONES

8/1/2021 Sun 9:30AM St. Mary's Parishioners



ANNOUNCEMENTS / ANUNCIOS

1. We want to thank you all for your generous offertory gift/donation to our parish in these critical times.
1. Queremos agradecerles a todos por su generoso obsequio / donación a nuestra parroquia en estos tiempos críticos.
2. You will notice that missalettes and hymnals have been placed back in the book racks in the pews. Please feel free to use them during Mass. If you are uncomfortable handling them just leave them in the rack.
2. Notará que los missalettes y los himnarios se han vuelto a colocar en los estantes de libros en los bancos. Siéntase libre de usarlos durante la misa. Si no se siente cómodo manipulándolos, déjelos en el estante.
3. On Sunday August 8, we will celebrate the 25th anniversary of Father Sam's ordination to the priesthood. There will be the usual 5 PM English and 6:30 PM Spanish masses on Saturday that weekend, but only one Mass on Sunday, a bilingual mass at 10 AM. Following the Mass around 11:15 AM there will be an international luncheon in the parish hall. Please bring your favorite dish to share from your culture. Please sit with your family as a precautionary measure during this time of the pandemic. The classrooms will also be opened for seating as needed.
3. El domingo 8 de agosto celebraremos el 25 aniversario de la ordenación sacerdotal del Padre Sam. Habrá misas en inglés a las 5:00 p.m. y en español a las 6:30 p.m. el sábado ese fin de semana, pero solo habrá una misa el domingo y será una misa bilingüe a las 10 a.m. Después de la Misa alrededor de las 11:15 AM habrá un almuerzo internacional en el salón parroquial. Traiga su plato favorito para compartir de su cultura. Siéntese con su familia como medida de precaución durante este tiempo de pandemia. Los salones de clases también se abrirán para asientos según sea necesario.
4. Invitación al curso "Recorrido breve por la Biblia", se estará impartiendo en el salón parroquial, el Domingo 15 de Agosto del 2021, a las 5:00 pm. Bajo la dirección de Martín Lara. Será, un breve recorrido por el Antiguo Testamento y la historia de Jesús. Si alguien ya tomó este curso, puede volver a tomarlo. Sean todos bienvenidos.
5. Please contact Father Sam, or Ron Akerman at (229) 942-1653, if you are willing to help in teaching Faith Formation this school year. Classes will begin in September 2021 and continue through early May 2022. All classes will be on Wednesday evenings from 6:00 to 7:30. Please pray for guidance from the Holy Spirit. God bless you.
5. Por favor comuníquese con el Padre Sam ó Ron Akerman al (229) 942-1653, si está interesado en enseñar Formación en la Fe este año escolar. Las clases comenzarán en septiembre de 2021 y continuarán hasta principios de mayo de 2022. Todas las clases serán el miércoles por la noche de 6:00 a 7:30. Ore por la guía del Espíritu Santo. Dios te bendiga.



As part of the Apostleship of Prayer and in union with our Pope, please remember the following intention this month. **Social Friendship:** We pray that, in social, economic and political situations of conflict, we may be courageous and passionate architects of dialogue and friendship.

En unión a nuestro Papa, recordar la Oración de este mes. **Amistad Social:** Oramos para que, en situaciones de conflicto social, económico y político, podamos ser arquitectos valientes y apasionados del diálogo y la amistad.



OUR STEWARDSHIP OF TREASURE THANK YOU FOR YOUR GENEROSITY



Weekend	Offertory	Budget/Presupuesto	+	-	2nd Collection
Jul 4	\$3,487	\$3,243	\$244		
Jul 11	\$3,102	\$3,243		\$141	
Jul 18	\$3,173	\$3,243		\$70	\$753 The Church in Africa
Jul 25	\$3,186	\$3,243		\$57	